



AVIS DE TOURNAGE

Madame / Monsieur,

Nous serons dans votre quartier afin de tourner quelques scènes pour la deuxième saison de la télésérie CEREBRUM produite par SPHÈRE MÉDIA réalisée par Guy Edoïn et Catherine Therrien, diffusée sur Radio-Canada.

MERCREDI 27 AVRIL, JEUDI 28 ET VENDREDI 29 AVRIL 2022

Tournage MERCREDI 27 entre 10h00 et 21h30

Tournage JEUDI 28 entre 14h00 et 1h30

Tournage VENDREDI 29 entre 14h00 et 02h00

Préparation : Mardi 26 avril entre 8h00 et 18h00.

Remise en place : Samedi 30 avril entre 8h00 et 18h00.

LIEU DE TOURNAGE : 8 Avenue Hinton

Intérieur et extérieur rue devant la maison.

STATIONNEMENTS RÉSERVÉS POUR VÉHICULES DE PRODUCTION :

- Sur l'avenue Hinton, côté Est et Ouest entre Notre Dame Est et Ste-Julie du 26 avril 20h00 au 30 avril 03h00. (15 places)
- Sur la rue Ste-Julie côté Nord entre Av. Denis et Hinton du 26 avril 20h00 au 30 avril 03h00. (5 places)
- Sur Av. Denis côté Est entre Notre-Dame Est et Ste-Julie du 26 avril 20h00 au 30 avril 03h00. (10 places)

Nous ferons un contrôle intermittent, au besoin, du trottoir et de la rue Hinton entre Notre-Dame Est et Ste-Julie. Pendant le tournage de nuit, de l'éclairage sera placé devant la maison. Nous tournerons une scène avec arrestation policière le vendredi 29 avril entre 22h00 et 2h00 devant le 8 Hinton.

Nous sommes conscients du dérangement que notre présence peut vous occasionner, mais soyez assurés que nous ferons tout en notre pouvoir pour minimiser notre impact sur le secteur lors du tournage. Surtout, n'hésitez pas à communiquer avec nous pour toutes questions ou situations qui pourraient interférer avec le tournage et il nous fera plaisir de trouver une solution adéquate.

Merci de votre précieuse collaboration.

Département Logistique :
Jean-François Masson
450-516-2236

Département des lieux de tournage
Aïcha Raihani
(514) 995-0357



FILMING NOTICE

Dear Residents & Merchants,

We will be filming in your neighborhood some scenes for the season 2 of the Tv-series CEREBRUM produced by SPHÈRE MÉDIA directed by Guy Edoin and Catherine Therrien broadcast on Radio-Canada.

WEDNESDAY APRIL 27, THURSDAY APRIL 28 AND FRIDAY APRIL 29, 2022

WEDNESDAY 27th between 10:00am and 09:30pm

THURSDAY 28th between 02:00pm and 01:30am

FRIDAY 29th between 02:00pm and 02:00am

Preparation: Tuesday 26th of April between 8:00 am and 6:00 pm.

Wrap: Saturday 30th of April between 8:00am and 6:00pm.

LOCATION: 8 Hinton Avenue

Inside and outside in front of the house.

RESERVED PARKING LOTS FOR PRODUCTION VEHICLES:

- On Hinton Avenue, East and West between Notre Dame East and Ste-Julie from 26 April 08:00pm to 30 April 03:00am. (15 spaces)

- On Ste-Julie on the North side between Av. Denis and Hinton from 26 April 08:00pm to 30 April 03:00am. (5 spaces)

-On Av. Denis East side between Notre-Dame Est and Ste-Julie from 26 April 08:00pm to 30 April 03:00am. (10 spaces)

If necessary, we will do intermittent traffic control of the sidewalks and street on Hinton between Notre-Dame East and Ste-Julie. During the night shooting, lighting will be placed in front of the house. We will be filming a scene with police arrest on Friday, April 29 between 10:00pm and 02:00am in front of 8 Hinton.

We are aware of the inconvenience our presence may cause during the filming and we apologize in advance. Please do not hesitate to contact us with any further questions concerning possible situations which may conflict with the shooting, and we will be happy to find a resolution beforehand.

Thank you for your precious cooperation.

Location and Logistic Crew:
Jean-François Masson
450-516-2236

Aïcha Raihani
(514) 995-0357